

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. — Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

MELILLA—Sábado 4 de Abril de 1914

Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.855

## LABOR INSENSATA:

### Siguen las imprudencias

Hemos dicho muchas veces y repetiremos cuantas sea preciso, que nadie desea la guerra por la guerra misma, incluso el ejército, modelo de abnegación y de sacrificio. Todos anhelamos la paz, pero no se puede llegar á ella por simple deseo nuestro, y esto no lo quieren comprender los enemigos de nuestra acción en Marruecos; de nada sirven los esfuerzos que se realizan para conseguir que los rebeldes depongan su actitud y oigan las voces de concordia que les dirigimos, si responden con repulsas y se oponen resueltamente á que cumpla España la misión civilizadora, hija de pactos internacionales.

No puede negarse el derecho de opinar contra la acción africana, pero no es lícito poner en juego cierta clase de recursos que alientan al enemigo. Esos elementos, que clamaron por el advenimiento de la paz, son los que más laboran por la guerra, pues con sus procedimientos dificultan la acción política del alto mando.

En los campos rifeños, como en los de Yebala, se conoce mejor que en muchos lugares de la Península lo que dicen y piensan los enemigos de nuestra acción y sus propagandas provocan agitaciones y crean movimientos de opinión entre los indígenas, que nos llevan á retroceder, perdiendo lo ganado en muchos meses de labor hábil, tenaz é inteligente.

Produce desaliento, enorme desaliento y pena grande considerar que la acción política se ve contrarrestada por esa propaganda insana. Cuando se tiene bien abonado el terreno para ahorrar vidas y sangre, es preciso comenzar de nuevo, destruyendo los prejuicios que crean los propaladores de especies tendenciosas, casi siempre desprovistas de fundamento, pero que aprovechan los elementos extraños que desean nuestro fracaso en Marruecos, para fomentar entre los indígenas la agitación y alentarlos contra nosotros.

Ahora, con motivo del viaje de Lyautey á Madrid, de sus conferencias con el Alto Comisario y del viaje de éste á Melilla, se dan á la publicidad noticias estupendas sobre próximas operaciones, las cuales, aun siendo ciertas, que no lo son, debieran reservarse, porque precisamente en el secreto y en la sorpresa estriba el éxito y el ahorro de vidas.

A los montañeses del Rif llega lo que escriben ciertos periódicos, cuyas propagandas son más eficaces aquí que en la Península, pero contrarias á los fines que persiguen, pues con ellas alejan la paz y preparan la lucha donde la paz reina.

Tenemos por seguro que si los autores de esas campañas se dieran exacta cuenta de sus maléficis efectos, obrarían con más moderación. Si con divulgar noticias alarmantes hubieran de lograr que nuestra acción se desarrollara de un modo pacífico, comprenderíamos su actitud; pero, repetimos, ocurre todo lo contrario, como fácilmente puede comprobarse.

Demasiado sabemos los fines que persiguen, puramente políticos. Se trata de combatir al Gobierno y los elementos avanzados á las instituciones; mas no son armas lícitas las que favorecen al enemigo y le alientan para proseguir la lucha y entorpecer el desarrollo pacífico de nuestro avance y de nuestra influencia.

Estos días, en los zocos rifeños de Oriente y de Occidente, solo se habla de las supuestas operaciones, y los agitadores de profesión aprovechan tan favorables circunstancias para avivar las pasiones y enardecer los ánimos, ayudándoles en su empresa los agentes extraños perpetuos entorpecedores de nuestra labor.

Menos mal que, como tantas otras veces, se ha conseguido disuadirlos de su error y convencerlos de que son puras fantasías, sin otra finalidad que la de alterar las buenas relaciones que poco á poco se estrechan más y más en beneficio de unos y otros.

En el Parlamento y durante el debate debiera alzarse una voz que dijese lo que consignado queda, á ver si tienen término estas periódicas convulsiones que tanto daño nos producen y cesan de una vez para siempre las nefastas imprudencias.



Los eminentes artistas María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, y el insigne dramaturgo M. Paul Hervieu y otros varios amigos.

## Del campo de Alhucemas

### Revueltas infestinas. Las siembras. Una venganza. Retirada de combatientes

Noticias recibidas de Alhucemas, que nos merecen entero crédito, dan cuenta de que en el campo moro reina relativa tranquilidad, pues aunque en general las fracciones entre sí están en la mayor armonía, no ocurre lo mismo entre los poblados de las fracciones, que vengán ahora antiguas deudas de sangre.

Contribuye poderosamente á mantener tal anarquía, el que se han disuelto las «juntas», y, por lo tanto, no hay autoridad para imponer multas á los autores de las agresiones.

La siembra no va á ser tan fructífera como se esperaba, y ello es debido principalmente á la humedad de los campos por exceso de lluvia. Los últimos temporales han causado en los plantíos de Beni-Uariaguél grandes daños.

La ganadería, en cambio, está de enhorabuena, pues ese exceso de lluvias ha aumentado los pastos y el ganado se resaca ahora de las pérdidas que sufrió durante la sequía de 1913.

El lunes pasado, día 30, ocurrió en la playa, frente á la Plaza de Alhucemas, un sangriento suceso que no tuvo otro motivo que el ser una venganza personal. De esta agitación resultó herido el hijo del prestigioso sherif de Imersapten, Sidi Mohamed.

En los primeros momentos se pensó en trasladarle á la Plaza, pero sus parientes más próximos no se decidieron á hacerlo por temor á que el padre les reprochase haber obrado sin su consentimiento.

Las últimas partidas de Uariaguél y Bocoayas, que por su cuenta habían ido á engrosar en Ben-Karrich la harea de Uid Sidi-Hassen, han regresado á sus kábilas, con el firme propósito de no volver más á la lucha, que estiman estéril.

Las relaciones entre el campo y la Plaza de Alhucemas, son inmejorables.

DEL IMPERIO

FEZ

Se han recibido noticias participando que en el territorio de Tsul hay viva efervescencia, dando los kabilieños muestras de hostilidad hacia los franceses; lo que sucede desde que circuló la noticia de un avance próximo.

Por otra parte el nuevo Roghi, jefe que fué de Pichlate, se encuentra en Yaya, excitando á las tribus á que atravesando el río vayan á las tribus adictas de Cheraga y Ulad Yame, para razzíarlas.

TADLA

Los ginetes enviados por Moha-u-Said, salieron el día 17 del corriente para el Sur, dirigiéndose al valle del alto Draa y su afluente Ziz, con objeto de reunir contingentes.

En la región de Rein-Mel-lal se han reunido harkas cerca de la Alcazaba de Azugar y de la de Beni-Mel-lal.

RABAT

Ha sido destituido el kaid Ahmed-Ben-Serir, de la tribu de Skbul, á consecuencia de quejas producidas contra él, por haber intentado cobrar una contribución á pretexto de hacer un regalo al Sultán.

El mismo jefe se enamoró de una mujer casada; llamó al marido, exigiéndole que plantease el divorcio, á lo que se negó.

En vista de eso, el kaid le tendió un lazo y le hizo morir en el fondo de un pozo.

Para sustituir á Ahmed-Ben-Serir, que será castigado, ha sido nombrado Si Haven-Bel-Maneti.

## Cartera indígena

### All advierte el juego

De Beni-Said llegó ayer mañana á la Plaza, con objeto de engañar, al más subido precio posible, algunas decenas de huevos, el moro Mohamed-Ben-Ali.

Desde el muelle se dirigió al Mercado, donde tropezó con sus compatriotas de Farjana, Mohamed Ben-el-Hach Ben-El-Mojtar, Abd-el-Kader Ben-El-Mojtar y Mohamed-Ben-El-Mojtar.

Después de los saludos de rigor, Ali expusió su propósito, que no era otro que el de vender los huevos que llevaba en un canasto.

Dos de los de Farjana continuaron la conversación con el de Beni-Said, mientras el otro, con la mayor cautela, y de acuerdo con aquellos, procedía á sustraerle el dinero que llevaba en la capucha de la chilaba.

Algo debió sospechar Ali, pues volviéndose repentinamente, sorprendió al «caco» en su peligrosa faena.

Enseguida, Ali levantó el puesto, y pasó tras paso, encaminándose al despacho del Juez de moros, Comandante D. Manuel Lorduy, á quien denunció el engaño de que estuvo á punto de ser objeto.

¡Toma, «pa», que te empape! : : :  
Algo parecido debió decir ayer Mohamed-El-Mohatar, al mismo tiempo que daba una bofetada de las de cuello vuelto á su convecino de Farjana Bumedien Ben Mohamed.

¿Qué por qué mostró tan enérgico El Mohatar? Pues porque sorprendió á Bumedien registrándole, el portamonedas, y «go cepuche».

Al escándalo que se produjo, acudieron los agentes de la autoridad, quienes trasladaron á los citados indígenas á la presencia del Juez Sr. Lorduy.

No sabemos como D. Manuel sentenciará el pleito. Desde luego podemos asegurar que el que recibió la bofetada conservó el carrillo encarnado durante varias horas.

## La fiesta benéfica

### All advierte el juego

Con arreglo al programa que ya hemos dado á conocer se verificará esta noche en el teatro Reina Victoria la función organizada por las señoras de la Cruz Roja á beneficio de los damnificados por el temporal.

Infútil decir que todas las localidades se venderán, constituyendo la fiesta un triunfo para cuantos en ella toman parte y para los organizadores.

Las obras que interpretará el notable cuadro artístico «La Carátula», son las que ensayaba para la fiesta ofrecida á la Junta Central de Socorros por la Asociación de la Prensa, y que ésta cedió galantemente á las distinguidas Damas de la Cruz Roja.

No teniendo el gusto de conocer la Presidenta de la sesión de señoras de la Junta, á todas las señoras y señoritas de la localidad y en su deseo de obtener el mayor resultado posible de la fiesta de las banderitas, que se celebrará mañana domingo, ruega á todas ellas que acudan á su llamamiento á las cuatro de la tarde de dicho día al salón de actos del Circulo Mercantil, con el fin de recoger los emblemas cuyo reparto ha de hacerse el mismo día desde las cinco en adelante.

Las señoras podrán formar sus grupos de señoritas en la forma que lo tengan por conveniente y ponerse de acuerdo para el mejor resultado de la finalidad que se persigue, asignándose cada una los sitios en los cuales hayan de hacer el reparto.

El precio máximo de las banderitas será de una peseta, sin que puedan ofrecerse más de dos á cada persona, debiendo haber entrega de la recaudación al señor Presidente de la Cruz Roja.

La distinguida señora doña Rosa Grau de García Torregrosa, ha donado generosamente la cinta y los alfileres para la construcción de las dichas banderitas.

## Junta de socorros

Relación de los donativos recibidos para la suscripción abierta con destino á los damnificados por el temporal:

	Pesetas
Suma anterior.	17.829'40
La Asociación de Clases Pasivas.	80 00
Suma.	17.909'40

Melilla 3 de Abril de 1914.—El Tesorero, R. Novillo.

## Razonada Exposición

El Centro Hispano-Marroquí, ha entregado al señor Presidente del Consejo de Ministros y al señor Ministro de Estado, la siguiente Exposición:

«Que habiéndose presentado varios industriales dedicados á la construcción de obras públicas, quejándose del modo y forma en que se anuncian y realizan las subastas oficiales en Marruecos, viendo cada vez frustrados sus deseos de cooperar á la acción de los intereses españoles en aquel país.

Que fundándose sus quejas en que las subastas de obras públicas, se anuncian generalmente con sesenta días de anticipación, plazo que consideran muy reducido teniendo en cuenta la falta de comunicaciones regulares y la frecuencia de los temporales, que impiden poder contar con una fecha determinada de salida ó llegada á los puertos marroquíes.

Que además no se oclutará á la alta sabiduría de V. E. que por una subasta anunciada últimamente en Tánger, relativa á la construcción de noventa y tres kilómetros de carretera de Casablanca á Mazagán, con un presupuesto de un millón de francos, es á todas luces insuficiente el plazo de sesenta días, para practicar sobre el terreno los estudios indispensables, hacer los cálculos y acudir á una subasta de la cuantía de la que se trata.

Que otra cosa sería si Marruecos tuviese líneas férreas, á falta de las cuales solo cabe aprovechar las líneas marítimas siempre irregulares, á veces por los temporales y otras por retardar los buques la fecha de salida en espera de carga.

Que siendo así mismo un inconveniente que las subastas aparezcan redactadas en francés, sobre todo tratándose de obras de importancia en que es preciso tomar todas aquellas garantías para la debida traducción y exacta interpretación de su contexto; lo que significa también una pérdida de tiempo.

Que al llamar la atención de V. E. sobre los extremos indicados, creemos prestar un servicio no solo á nuestra nación, sino á todas aquellas que concuerren á la Conferencia de Algeciras, las cuales, por hallarse á mayor distancia de Marruecos que España deben gozar de todas las facilidades para acudir á las subastas de conformidad con la letra y espíritu del acta de Algeciras, que proclama que ninguna nación debe tener preferencia ó ventaja en las concesiones de obras públicas de Marruecos.

Que por todo lo expuesto, no dudamos que V. E., cuya rectitud y patriotismo reconocemos, procurará recabar del Gobierno de Marruecos, que todas las subastas se anuncien con un plazo de noventa días.

Otra reclamación cumplimos agregar á este expuesto, á instancia de varios interesados, y es que hace pocos días, la Oficina de servicios municipales de Casablanca, ha dispuesto la construcción de cloacas en varias calles y otras obras de importancia en aquella población y que estos trabajos, al igual que otros en diversos puntos de la zona francesa, parece que se ejecutan sin la previa subasta internacional y por consiguiente sin los requisitos á que obliga el acta de Algeciras y los tratados.

Los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes consideran que toda obra pública, sea en las poblaciones ó fuera de ellas, se trate de construcción de puertos ó muelles, de almacenes, ferrocarriles ó tranvías, es decir que todo servicio de interés general debe otorgarse con arreglo á lo que disponen los artículos 106 y 108 del Acta de Algeciras, ó sea por medio de subasta internacional.

Que estimando de suma trascendencia para España, cuanto acabamos de elevar á la superior consideración de V. E. no dudamos que intercederá para que no se vulneren los derechos é intereses nacionales.

Ver los anuncios económicos en 4.ª plana

## La primera musulmana

Las luminarias celestes han marcado la media noche y Mohammed reposa á la puerta de la tienda, allá en las alturas del monte Hara.

Pasaron seis mil años desde la caída de Adam, desde el día negro en que el mal triunfó, y un momento supremo se acercó. Mohammed cierra sus ojos y vé sin mirar.

De pronto, los cielos rasgan su misterio y un ser refulgente desciende batiendo alas de nieve.

En torno al árabe, todo duerme y sólo él se dá cuenta del prodigio.

El llegado va vestido de la lana más pura de los vellones; sus cabellos son oro, y sus ojos hermosos, dicen amor y verdad.

Dirigiéndose á Mohammed le ordena: «¡Léel!»

«No se leer, responde, arrojándose humilde al suelo.

Y la voz del Angel Gabriel se hace oír como divina música.

«En el nombre del Dios creador; él formó al hombre reuniendo los sexos; él enseñó al hombre á servirse de la pluma y puso en su alma el rayo de la ciencia; tú eres el apóstol de Dios y yo soy Gabriel.»

Y dicho esto se perdió en el espacio, quedando Mohammed en dulce éxtasis.

Nadie había presenciado el prodigio; nadie testigo de su consagración de Profeta; dentro de la tienda su esposa y sus servidores descansaban; fuera los perros, caballos y camellos no habían dado muestra de extrañeza ante la aparición.

Penetró el Profeta en el albergue ó hizo despertar á Cadiga la bella, dándole cuenta de lo ocurrido.

Cadiga le escuchó asombrada y en seguida le dijo: «Lo que me has contado me llena de alegría. Esa visión es un dichoso presagio y juró por quien tiene mi alma en sus manos, que serás el apóstol de mi nación.»

Fué Cadiga la primera musulmana.

Si-Abd-Al-Iah.

## INFORMACIÓN ÁRABE

العلوم العصرية

بمصر

الفاخرة

\*

في الخامسة عشر ايام الخيرة تقدمت

مصر خطوة نحو الامم و عرب رجال

مملكة البراعة ان لا نجاح الا بتعلم

العلوم العصرية والسبيل الى الترفي في

درج العالي الا بانشار المدارس على

التعليم الحديث

وعلوم ان اعلى مصر مد يثون للمعهور

له مصطفى كامل باشا اوندى صاحب

جريدة اللوا في الفاخرة الذي انشاول

مدرسة عصرية ازا جامع الازهر لتدريب

الشبان المصريين وتاهيلهم للتشال الامة

من ودة الحراب وانقاذا من ظلمات

الجهل كما خصص فرعا منها للبنات الرساليا

ت لتلقى العلوم واداب الدين الاسلامي

بالفاخرة في اوارمانا هاه وتعتبر بذلك

الهمهد العظيم كما كان ولازال اجتخارها

بالجامع الازهر القديم الذي تدرس فيه

العلوم الدينية على اختلاف ذواتها ولا

حكاه الشريعة المحمدية

ولا زال امل رجال مصر فويا اكيدا

في ادهال التخصيفات والاصلاطات على

تلك المدرسة بزيادة برزا في العنون

التي يحسب ان تدرس فيها واهلا شان

الاساتذة واقفان اللبينة لمساعدة رغبة

طلاب العلوم وتقوية مزاجهم المشويين

الى الفرة



Jefes indígenas cumplimentando á los Generales Marina y Jordana.

# Plaza y Campo

A las cinco y media de la tarde de ayer dió fondo en esta rada procedente de la bahía de Alhucemas el cañonero «Laya» de nuestra Marina de Guerra.

Hoy saltará á tierra su Comandante para cumplimentar á nuestra primera autoridad.

Embarcado en la lancha de la Marina de guerra «Cartagena» que se encuentra de estación en la Mar Chica, llegó ayer á Nador, procedente del Zoco del Arba de Arkerán, el Comandante de E. M. de la Comisión internacional de Límites, D. Rafael Vilagomez.

Por la tarde embarcó para la Península, en el vapor «Vicente Puchol», por haber recibido noticia de la muerte de uno de sus hijos, ocurrida en Madrid.

Ha sido designado para mandar la primera compañía del tercer Batallón del Regimiento de Infantería de Africa, el Capitán recientemente destinado á este Cuerpo, don Blas Gómez y Pérez de Munizán.

Acompañado del Secretario de Causas, Capitán de Caballería, D. José Serantes, marchó ayer al vecino poblado de Nador en funciones del servicio, el Juez instructor permanente de esta Comandancia General, Teniente Coronel de Infantería, D. Rafael Fernández de Castro.

A las cuatro de la tarde de ayer, se congregó numeroso público en la ampliación del Paseo del General Macías, para presenciar la botadura de la lancha de gasolina «Estoplán», embarcada en la playa á consecuencia de haber roto sus amarras durante el último temporal.

La lancha fué elevada al paseo para hacer importantes reparaciones en su casco, que ha sido calafateado de nuevo.

Poco antes de las siete de la noche, y dirigida por el Teniente Mazarrolo secundado por el personal de la Compañía de Mar, quedó á flote la citada embarcación, propiedad de la Jefatura de Transportes Militares de esta Plaza.

Para hacerla resaltar más, en la fachada de la casa donde se había colocado, ha quedado encuadrado en un bonito marco de madera, la artística placada mármol y bronce, que da nombre á la calle de Alfonso XIII.

En el vapor francés «Mulya», que en la mañana de ayer llegó á esta rada procedente de Tánger, embarcaron algunos contratistas rifeños que marchan á Orán, para preparar trabajo y adquirir contratos, para las faenas agrícolas de recolección, durante el próximo verano.

Al Zoco del Jemis de Izren, que se celebró con gran concurrencia de indígenas ayer mañana, asistieron también numerosos europeos de Melilla y Nador, que fueron al citado mercado, por asuntos mercantiles.

Las transacciones fueron importantes, si bien la venta de ganado es ahora más escasa, por los altos precios y la mala presentación de las reses.

Los israelitas que llevaron productos de exportación á Marruecos, tales como semillas, azúcar, té, velas y tejidos de algodón, vieron bien pronto terminadas sus mercancías.

Poco después de mediodía quedó disuelto el mercado.

Tenemos excelentes referencias de las obras que se están ejecutando en el zoco el Jemis, para concluir la casa-cuartel que ha de servir de cabecera á la cuarta ría de Policía indígena, que manda el Capitán don Mariano Barba.

Las noticias que del campo se reciben, acusan tranquilidad si bien dan cuenta de que existen entre los Uad Chaib y los Buahies, ciertas diferencias cuya solución está en vías de arreglo, no siendo de temerse por ahora el que los partidarios de uno y otro lado, lleguen á las manos.

Se ha dispuesto que en lo sucesivo la ración de carne que cada tres días se suministra á la tropa, esté constituida por dos terceras partes de carne fresca y una de carnes en conserva.

Ha sido destinado á prestar sus servicios en Cabo de Agua, afecto á las fuerzas de la primera ría, que manda el Capitán señor Espinosa, el primer Teniente de Infantería, señor Molero.

Al primer Teniente de la cuarta ría, don Luis Redondo, se le ha concedido permiso para que marche á Madrid y Sevilla.

En el «Vicente Puchol» marcharon ayer á la Península, treinta soldados de distintos cuerpos.

Procedente del campamento de Tifasar, se encuentra en esta Plaza, el Coronel primer jefe del Regimiento de Cerifolia, don José Tomassetti.

Se encuentra enfermo, habiendo tenido que guardar cama, el Ilustre médico Mayor de Sanidad Militar, don Ricardo Sánchez Hargrave, que presta sus servicios en el Grupo de Hospitales de Alfonso XIII, de esta Plaza.

Después de asistir á los ejercicios de combate, que ayer tuvieron lugar de sus Brigadas, regresaron anoche á esta Plaza, los Generales Moltó, Alzupuru y Burguete, acompañados de sus jefes de Estado Mayor y Ayudantes de Campo.

# LA ASOCIACION DE LA PRENSA

El próximo lunes, á las siete de la tarde, celebrará junta general en los salones del Casino Español, la Asociación de la Prensa de Melilla.

## EN EL CUARTEL DEL HIPÓDROMO

# Suicidio de un soldado

Poco después de las cuatro de la tarde de ayer, el ruido de un disparo de arma de fuego, hecho en uno de los dormitorios del cuartel del Hipódromo, llevó la alarma á las escasas fuerzas que en el mismo se encontraban, pues la mayor parte del regimiento de San Fernando, que allí se alojaba, había marchado por la mañana á efectuar un paseo militar á Sidi-Mesaud.

El Oficial de la guardia se dirigió enseguida al dormitorio de donde había partido la detonación, encontrando en el suelo, en medio de un gran charco de sangre, al soldado de la sexta compañía del segundo batallón, Román Alvarez Tuilles.

Avistado un médico, procedió al reconocimiento del infortunado Román, certificando la defunción.

De las averiguaciones practicadas, se vino en conocimiento de que se trataba de un suicidio.

Se dice, aunque no lo hemos podido comprobar, que el suicida ha dejado una carta, dirigida al Juez, en la que consigna que peca fin á su existencia por estar cansado de ella.

El cadáver fué trasladado al depósito del Cementerio de la Purísima Concepción, donde hoy se le practicará la autopsia.

«Dios haya acogido en su seno el alma del infortunado Román Alvarez».

## RECOMPENSAS

# Rivera y Antón del Olmet

Nuestros queridos compañeros en la Fronza don Alfredo Rivera y don Luis Antón del Olmet, han sido agraciados, respectivamente, con la placa roja de la orden del Mérito Militar y la cruz de segunda clase de la misma orden, no solo por los servicios prestados en Marruecos como correspondientes de «El Imparcial» y «A B C», sino porque siguiendo al Ejército en las operaciones militares, tomaron parte activa en ellas, como mejor medio informativo de su labor.

Felicitemos cordialmente á los señores Antón y Rivera.

## EN TISGUIN

# Muerte de un bandolero

Fuerzas pertenecientes á la sexta «ría» de Policía indígena, del destacamento de Ras el-Medía, mandadas por el Oficial de segunda clase, tuvieron fuego con una partida de mercedarios que trataba de dar un golpe de mano en uno de los poblados del valle del Sidi.

Dichas fuerzas, se especieron convenientemente en Tisguin, barranco afuente, por la derecha, al arroyo de Bahua, inmediaciones de Agull-U Medgar, en la kabila de Beni Sidel.

Las disposiciones adoptadas, pusieron en grave aprieto á los melichores, que se defendieron, tiroteando á la tropa indígena, viéndose obligados á emprender la fuga.

El tiro de la Policía fué eficaz, pues los mercedarios dejaron un muerto y se vieron además rastros de sangre en las inmediaciones.

El cadáver tenía junto á sí, el fusil «Remington» con que había disparado momentos antes, arma que quedó en poder de los sekkaris, así como una guma y una bien provista canana.

El muerto fué trasladado por la mañana á la posición de Ras el-Medía, donde fué entregado al jefe del poblado moro inmediato, para su enterramiento.

No pudo ser identificado, pero por su vestidura, se calcula pueda ser un kabileno de Beni Said.

## MATRONAS TITULARES

# La nueva división de los Distritos

He aquí el servicio encomendado á las matronas titulares dependientes de nuestra Corporación municipal, con expresión de las calles que comprenden sus respectivos distritos:

Doña Cristina Martín, que habita calle de Margallo núm. 6, tiene á su cargo la visita del primer distrito que comprende el Pueblo, Alcazaba, Mantelete y Ataque Seo.

Doña Matilde Calvo, que vive Chacel núm. 4 (antes Tetuán), está encargada del segundo distrito, que comprende los barrios de Reina Victoria, Obrero, Alfonso XIII, Carmen y su ensanche, y Polígono.

Doña Encarnación Santos, que vive en la carretera de Nador, visita el tercer distrito, en el que están incluidas las Cuevas de San Francisco, Bombillo, Santiago, Tejar, Buen Acuerdo, barrio del Príncipe de Asturias, Bateria J, Cabrerizas, Rostrogordo, barrio Hebreo, Reina Regente y Tesorillo.

Y doña Encarnación Jiménez, habitante en la carretera de Nador, tiene á su cargo, el cuarto distrito en el que figuran los barrios de Triana, Industrial, Hipódromo y Real.

# EN EL PUERTO

## Entradas

Vapor «Vicente Puchol», de Málaga.  
«Sagunto», de Chafarinas.  
«Mulya», de Tánger.

## Salidos

Vapor «Sagunto», para Ceuta.  
«V. Puchol», para Málaga.  
«General F. Silvestre», para Chafarinas.  
«Mulya», para Orán.

## En la rada

Cañonero «Laya».

# «EL OGASO», El Maestro Giménez, académico

Verdaderamente sensacional se puede calificar esta película que ha contratado la empresa del teatro Alfonso XI I, con objeto de estrenarla en esta plaza el próximo lunes.

La cinta, que está impresionada por una importante casa italiana, es de lo más nuevo y atrayente del género cinematográfico.

«El Ocaso» es un drama moderno, de interesantísimo argumento, y todos sus intérpretes, que son excelentes actrices y actores del teatro italiano, derrochan talento y lucen elegantísimos trajes.

El decorado y los paisajes donde se desarrollan las principales escenas, son de gusto exquisito y de gran efecto.

La protagonista de «El Ocaso», que es la notable y bella actriz señora Nery, luce en esta cinta ricas y elegantísimas «toilettes».

No es aventurado asegurar que esta banda obtendrá un éxito colosal en Melilla, desfilando numeroso público por Alfonso XIII.

La empresa de este teatro, deseosa de complacer al público, ha telegrafado á la casa proyectora de la película «El Espía», con objeto de que deje exhibir un par de días más en Melilla esta película en vista del gran éxito que ha obtenido.

## AL REGRESAR Á IZHAFEN

# Un médico, herido

Ayer mañana, con objeto de efectuar un ejercicio de combate simulando un ataque á la posición de Tauriat Zag, salió la columna móvil de Izhafen, formada por dos batallones del Regimiento de Melilla, una Bateria de Montaña y un escuadrón de Alcañara.

De la columna formaba parte también la ambulancia mixta de Sanidad Militar, perteneciente á la Compañía de Melilla. Iba esta fuerza mandada por el médico Segundo don José Norer Almoguera.

Los ejercicios se llevaron á cabo con gran brillantez. Al regresar la columna á su campamento ocurrió un muy sensible accidente.

El caballo que montaba el médico citado resbaló, cayendo al suelo y arrojando en su caída al jinete. Inmediatamente fué recogido por los sanitarios de la sección que manda, los cuales le llevaron á la tienda de campaña en que se encontraba el médico primero de Sanidad D. Leonardo Fernández Guerrero, que procedió á hacerle la primera cura.

Según el dictamen facultativo, el señor Novor sufre la fractura de la tibia derecha al nivel de su tercio inferior, siendo su pronóstico grave.

Se ha ordenado la instrucción de las correspondientes diligencias.

Hoy será trasladado á la Plaza el médico Novor, que probablemente ingresará en la Sala de Operaciones del Hospital Dacker.

«El Parlamentario», Un nuevo diario, redactado por gente joven y animosa, de bien contadas plumas, ha venido al estadió de la prensa española.

El brillante cronista Luis Arce del Olmet, que con las gaitas de sus pulidas crónicas se ha hecho de un nombre entre los intelectuales españoles, dirige la nueva publicación, modelo de diarios modernos.

Reciba «El Parlamentario» nuestra bienvenida y sea su vida tan próspera como nosotros deseamos.

# La octava «ría»

En breve quedará constituida la octava «ría» de policía indígena, cuya cabeza se establecerá, probablemente, en Monte Arruti.

Manda-la el Capitán don Juan Redondo, que hasta ahora tenía á su cargo la segunda «ría» (Nador).

La nueva unidad estará integrada por 4 oficiales, 2 oficiales de segunda, 4 cabos europeos, 4 mokkadem de 4 pié y 2 montados, 8 cabos indígenas de 4 pié y 4 montados, 4 cornetas, 2 trompetas, 11 askaris de primera, de 4 pié, y 3 f. d. montados, 98 askaris de segunda, de 4 pié, y 38 f. d. montados.

Ya ha comenzado la recluta de kabilenos para la constitución de la octava ría, que prestará sus servicios en territorio de Beni-Bu-Yahi.

# En el Buen Acuerdo

En la tarde de ayer tuvo lugar la tercera conferencia apologética.

El señor María, hizo un estudio concienzudo sobre «El problema social» y en él abarcó tres aspectos fundamentales: el religioso, el político y el económico.

Al ocuparse del primero, siguiendo un plan bien meditado, señaló como causas determinantes de su existencia, las pasiones humanas, á las que quitó todo freno de Reforma, que á su vez trajo como consecuencia, la revolución, primero, en el orden de los principios, y en el orden de los hechos después.

La anulación de los poderes públicos en razón inversa del excesivo desarrollo de la libertad individual, agrava la crisis social en el orden político.

En el económico—finalmente, como consecuencia del olvido de las leyes morales y positivas, se pretende destruir el derecho de propiedad reconocido por estas.

Y como remedio único á estos males nos propone la aplicación á todo el organismo social, de las doctrinas que integran el socialismo cristiano.

Nuestra enhorabuena al conferenciante. Un aplauso entusiasta y ferviente para las voces del coro que indudablemente prestan el mayor atractivo y encanto á estos actos.

A las siete de hoy, desarrollará D. Juan Pablo López su segunda conferencia. Tema: «Psicología del carácter humano de Jesucristo».



Hace unos días la Academia de Bellas Artes de San Fernando, se leuó á sí misma eligiendo por unanimidad académico de número al insigne Serolis, y posteriormente, en su última sesión, ha hecho lo mismo con otro artista de que también puede enorgullecerse España. Este nuevo académico es el maestro don Jerónimo Giménez, autor de numerosas obras que lo han colocado hace tiempo entre los más aplaudidos y admirados compositores de música. Hace años que el maestro Giménez, por sus méritos indiscutibles, estaba llamado á ocupar un sillón en la Academia de San Fernando, y por esto su elección ha producido el mejor efecto en los centros artísticos.

El maestro Giménez posee una gran cultura musical, y en los primeros años de su carrera dirigió aquella inolvidable Sociedad de Conciertos de Madrid, que tanta influencia ejerció en el gusto del público.

Su labor, como compositor, ha sido copiosa y alcanzó siempre el invidiable galardón de hacerse popular.

## AFODACA, 3

# ¡FUEGO...! ¡PUM...!

El sereno que presta servicio en el barrio del Hipódromo, fué advertido anoche á las doce, de que en una casa de la Plaza de Apodaca, se había declarado un incendio.

El agente, obediendo las órdenes recibidas para los casos de alarma, hizo sonar varias veces su pito de carretilla.

Poco después, se incorporaron al sereno varios soldados de la patrulla, los cuales no teniendo á mano otro medio de avisar al vecindario la iniciación del siniestro, hicieron cuatro disparos al aire. Las detonaciones cesaron la alarma que se de suponer.

Cinco minutos más tarde, la plaza de Apodaca se hallaba ocupada por gran número de curiosos.

El fuego se había iniciado en la casa número 3, de la expresada plaza, establecimiento de bebidas denominado «Las banderitas», propiedad de Manuel Blasco Vicente.

Uno de los primeros en llegar al lugar del suceso, fué el jefe de policía señor Alenán, quien tomando la dirección de los trabajos que se hacían para sofocar las llamas, que amenazaban correrse á las demás habitaciones, consiguió, quince minutos después, ver realizados sus propósitos.

En dichos trabajos tomaron parte muy activa, además de los agentes de la autoridad, soldados de la patrulla y los hijos del dueño de «Las banderitas», los obreros Genaro Frajero Frajero, Mariano Villalobos, Manuel Gallardo y Adolfo Cerezoela.

También tomó parte en la extinción, el inspector de policía del distrito don Francisco Prado.

Todos los enseres que había en la cocina, fueron pasto de las llamas.

La techumbre de dicha dependencia, también sufrió algunos desperfectos. No obstante, los edificios carecen de importancia.

Dada la escasa duración del fuego, se envió recado al Vitero para que se abstuviera de salir, como ya se dispuso á hacerlo, la brigada de bomberos.

La casa siniestrada, está asegurada por la sociedad «El Día», en 3.000 pesetas.

A la una de la madrugada emprendió el regreso á la Plaza el Sr. Alenán, dando cuenta de lo sucedido á las autoridades.

## Ver los anuncios económicos en 4.ª plana

# NOTAS LOCALES

## Clases de idiomas

Véase en 4.ª plana anuncio «Politécnico de Melilla».

## A. Bayarri, pintor decorador

Pinturas al temple, decoraciones en todos estilos y artes, blanqueos, empapelados y rotulaciones de fachadas, etc. etc.—8, Explorador Badía, 8.

## Nueva sociedad

El conocido y antiguo industrial don Antonio Cortiles, como dependientes sastres don Cándido Maroto Guerrero y don Jorge Baratech Alfaro, han constituido una sociedad comandita que girará bajo la razón social de Maroto y Baratech (S. en C.) sucesores de Cortiles.

Agradecemos el ofrecimiento que en atento E. S. M. nos hace la nueva sociedad, á la que deseamos muchas prosperidades en sus negocios.

## Yo quieroirme...

Han sido denunciados á la autoridad, los hebreos Mandorl Merooli y David Daddón, que iban mendigando por la vía pública, con objeto de reunir dinero para los pasajes á Argelia.

## En el mercado del Polígono

Al pasar ayer doña Isabel Quiuvate Ales, por el mercadillo del Polígono, recibió una contusión en la cabeza, y otra en el dorso de la nariz, de pronóstico reservado.

Estas lesiones se las infirieron dos hombres, que se encontraban jugando, dándole uno de ellos, un golpe que le ocasionó las heridas.

## Gran Sastrería de Ricardo Fius

INVIERNO 1913-14  
Generos ligeros, trajes para caballeros, gabanes, uniformes militares, capotas, polizas, etc.  
Chacel 6, pral. 18-3-D

## La distinguida profesora en Partos

doña Cristina Martín de Puerba, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Margallo, 8. 29-3-A



## La distinguida profesora en Partos

doña Cristina Martín de Puerba, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Margallo, 8. 29-3-A

## El EXTREMEÑO

LO MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS DE TODAS LAS REGIONES  
Todas las noches Buffet de calientes  
Salsichas fritas, «huetas» Empa-nadas, Jamón en dulce  
3, PRIM, 3 45-3-D

## Las Ostras de Coruña

son el mejor aperitivo, reconstituyente y digestivo.—Se expende únicamente  
CHAGEL, 31 P. La Rosa 52-3-D

## Carnicería extremeña

de Doroteo Fernández  
Sucesor de Mariano Fernández  
Calle del General Chacel n.º 27  
Venta de carnes frescas y saladas.—Hay toda clase de embutidos de las mejores marcas extremeñas, y embutidos frescos. Especialidad en morcillas en manteca y chorizos para el Ejército. Salsichón legítimo de Vich, embuchados y jamones marca extra. Carne fresca de cerdo todos los días. El establecimiento mejor surtido de Melilla  
Sucursal Carretera Madrileña, Sotomayor, 2 56-3-A

## Taller ELECTRO-MECÁNICO

Reparación de Dinamos, Motores, Ventiladores, Arcos voltáicos y aparatos electro-médicos  
Dispositivos electro-mecánicos para elevación de aguas.  
Niquelados sobre toda clase de metales por procedimientos patentados en el extranjero  
:: :: Alvarez y Martínez :: ::  
Miguel Zazo, 8.—Melilla. 63

## Academia Mercantil

Clases prácticas de contabilidad. Preparaciones de carreteras civiles. O'Donnell 6.  
Para detalles al Sr. Intervenitor del Banco de España.

## YA LLEGO

En la perfumería «La Novedad», Granada 5, se hallan para la venta las cápsulas «Sealock», para evitar el mareo; y el Tónico Divino que fortalece el cabello y evita su caída haciéndolo nacer. Única casa en Melilla que vende estos artículos. 424

## E. ALAMOS

Médico de la Beneficencia municipal de Málaga.  
Especialista de garganta, nariz y oídos  
Consultas del 1 al 12 de Abril de 6 á 8 de la noche. Carretera de Triana, Estación de Sanidad Marítima.  
Para informes, obtinas de Terré, Muro X. 531

## Tintorería inglesa

General Pareja, 8.—Melilla  
Se tienen toda clase de trajes en todos colores, aún los más delicados. Lavados á seco y vapor de vestidos de señoras y caballeros, quedando nuevos. Tejidos de luto en negros sólidos y brillantes. Especialidad en lavar y teñir mantones de Manila, dejando los colores del bordado. Quitamanchas en todos los tejidos. Máquinas especiales para el planchado y apresto de ropas, estilo Londres. Impermeabilización de toda clase de tejidos. Limpieza y teñido de prendas de uniforme.  
Sucursales en varias capitales.  
Prontitud y economía en los trabajos. 517

## La Harina lactada NESTLE

es el mejor producto que existe en el mundo para la alimentación de los niños y personas de estómago débil. Todos los médicos recomiendan mucho el uso de la Harina lactada Nestlé, y mucho tienen que agradecer los niños al eminente químico Nestlé que con sus constantes esfuerzos ha conseguido arribar á una nueva y segura alimentación de seres cuya alimentación dejaba mucho que desear.

Todas las madres que estén preocupadas por la salud de sus queridas criaturas tienen que acudir á la

## HARINA LACTADA NESTLE

La Harina lactada Nestlé es un alimento compuesto de la mejor leche y vaca que pasta en los hermosos prados de Suiza. La Harina lactada Nestlé está de venta en los principales establecimientos de viveres de Melilla.

Figúese que la lata de Harina lactada Nestlé contiene una libra y no 200 gramos como otro productos. 920-3-A.

## Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER  
MAÑANA

Barómetro	766.2
Termómetro máximo al sol	18.5
Id. máxima sombra	16.0
Id. mínima ídem	12.3
Estado del cielo	Despejado.
Id. del mar	Calm.
Viento reinante	N. O.

Barómetro	766.0
Termómetro máximo al sol	22.0
Id. máxima sombra	20.0
Id. mínima ídem	14.3
Estado del cielo	Despejado.
Id. del mar	Calm.
Viento reinante	N. O.

## Matadero Público

RESSES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER:  
Bueyes . . . . . 9  
Terminos . . . . . 00  
Carreros . . . . . 16  
Cerdos . . . . . 7

TOTAL . . . . . 32

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Noticias militares

#### Anteproyectos

Ha sido aprobado de R. O. el anteproyecto de una bomba de incendios y otros tocantes a determinados trabajos de la Comandancia Principal de Ingenieros de Melilla.

También ha recaído aprobación en el proyecto de alcantarillado para el Barrio del Príncipe de Asturias y en el anteproyecto de la construcción de un edificio en Nador con destino al taller de los maestros armeros de tres batallones de Cazadores.

#### Medalla

Se concede al Teniente de Infantería don Hell Rolando Tella, la autorización que había solicitado para usar sobre el uniforme la medalla de oro de la Asociación de la Cruz Roja que le fué concedida.

#### A Carabineros

Passan al Instituto de Carabineros, las siguientes clases é individuos de tropa, que habrán de filiarse en Alicante:

Cazadores de Ciudad Rodrigo, soldado Antonio López.

Idem de Segorbe, corneta José Espinosa.

Id. de Chiclana, cabo Valentín Cubedo.

Comandancia de Intendencia de Melilla, soldado Valeriano Fernández.

Regimiento de Artillería de Montaña, cabos Bonifacio Prada y Juan Trillo.

Comandancia de Artillería de Melilla, soldado Mariano Giménez.

Grupo Montado de Larache, cabo Ernesto Sánchez.

Regimiento de San Fernando, corneta Tomás Hernández y soldados Félix Giménez y Manuel Fernández.

Regimiento de Coruña, cabo Eloy Ullán y soldados Juan Robledo, Antonio Peñaña y Jesús Castaño.

Regimiento de África, soldado Domingo del Pino.

Cazadores de Tarifa, Cabo Martín Barbero.

Idem Ciudad Rodrigo, soldados Francisco Muñoz, Pablo Aranda y Luis Cuello.

### LA FIRMA DEL REY

#### Recompensas

A propuesta del General Echagüe, ha firmado D. Alfonso los siguientes decretos:

Concediendo al Coronel de Ingenieros don José Prados, la cruz blanca del Mérito Militar de tercera clase pensionada por trabajos de carácter profesional.

Idem la cruz blanca sin pensión, á los siguientes jefes y oficiales:

Teniente Coronel de Ingenieros don José Ubach.

Idem de Artillería don Patricio Martín.

Comandante de Artillería don Florencio López Pereira.

Médico Mayor de Sanidad Militar don Emilio Pérez Nogueras.

Idem don Antonio Casares.

Capitán de Infantería don Julián Paredes.

Declarando pensionada la cruz blanca de primera clase que se concedió al Capitán de Infantería don Federico Medallas.

### Oirenda

#### á un Obispo

Album. Un recuerdo. Obra de arte

Ha marchado á Tarragona una comisión del 14.º Tercio de la Guardia civil. El viaje tiene por objeto hacer entrega al Arzobispo de un album que la oficialidad le dedica en muestra de gratitud, por la parte que tomó en una discusión del Senado, dando muestras de cariño al Cuerpo.

El album es una verdadera obra de arte, siendo las tapas de acero rica y artísticamente cincelada.

En los primeros pergaminos va reproducida la hoja de servicios como guardia civil del padre del Arzobispo y la instancia que éste siendo niño presentó solicitando ingreso en el Colegio de guardias jóvenes.

### Dato

#### y los periodistas

##### En Marruecos

Al recibimos el Presidente del Consejo, nos ha manifestado que las noticias de Marruecos acaban tranquilidad.

##### Viaje del Rey

Su Majestad marchará el domingo á San Sebastián y Biarritz, debiendo regresar dentro de dos días.

##### Centenario de Cervantes

El señor Dato ha recibido la visita de una comisión de cervantistas para hablarle de la celebración del Centenario de Cervantes.

Dentro de pocos días publicará la «Gaceta» un decreto nombrando la Junta magna del Centenario.

##### El Puerto de Larache

Esta mañana ha tenido una entrevista con el señor Dato el ingeniero señor Redondo, dándole cuenta de los importantes trabajos que allí se realizan.

El Presidente, al hablar con nosotros, se mostraba muy satisfecho de los planes que el ingeniero le ha mostrado, creyendo que Larache es un puerto de mar de gran porvenir en nuestra zona.

##### BOLSA

Día 3.

Interior 4 por 100. . . . . 79'35

Amortizable 5 por 100. . . . . 99'50

Amortizable 4 por 100. . . . . 90'00

Banco de España. . . . . 448'00

Reserva de Tabacos. . . . . 29'00

Francos. . . . . 6'15

Libras. . . . . 26'72

### Notas políticas

#### La Presidencia

El subsecretario de Gobernación ha manifestado hoy al recibir á los periodistas, que todas las minorías, según sus informes, votarán la candidatura del ex ministro conservador don Augusto González Besada para la Presidencia del Congreso.

#### El Melquiades y los suyos

Se ha reunido en el Congreso la minoría reformista.

Asistieron D. Melquiades Alvarez y los señores Pérez Galdós, Romero, Coyudo, Lamaña, Llasí y Alvarez Valdés.

Excusaron su asistencia los señores Azcárate, Zulueta, Miró, Caballé, Junoy y Laudeta.

Fué designado por unanimidad presidente de la minoría el señor Azcárate, y secretario el señor Coyudo.

La minoría, estimando que el Gobierno no cuenta con bastante mayoría para obtener el triunfo más que de dos secretarías, acordó votar los dos nombres que designen para esos cargos las demás minorías.

Fué elegido para formar parte de la comisión de incompatibilidades, el señor Coyudo.

#### Regreso de D. Eugenio

El próximo día 12 regresará á Madrid el ex presidente del Senado señor Montero Ríos.

#### La dimisión de Garay

En los círculos políticos se ha comentado mucho que el Rey haya firmado los decretos admitiendo la dimisión al Subsecretario de Gracia y Justicia y nombrando para sustituirle á D. Carlos Canal.

Este tomará posesión mañana.

### Dr. BONET

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oído

Consulta de 3 á 5

Calle de O'Donnell, 31, 2.º, derecha 473

### Noticias varias

#### La Cara de Dios

Un representante de la Defensa social ha visitado al gobernador civil de Madrid para interesarle que se suprima la romería de la Cara de Dios que celebran los madrileños en el barrio de Argüelles el día del Viernes Santo.

La Defensa social dice que resulta impía y escandalosa dicha fiesta.

Catástrofe. 21 muertos y 50 heridos

En Eatabahia (Isla de Jaba) ha ocurrido un horrible suceso que ha producido enorme impresión.

A consecuencia de un descarrilamiento cayeron al agua una locomotora y tres coches de viajeros.

Resultaron 21 muertos y 50 heridos. Todos eran indígenas.

#### No fué silbado el ministro

El ministro de Estado ha facilitado una nota á los periodistas diciendo que es falso que silbaran las turbas de Lisboa al representante de España, en ocasión de salir éste de una representación benéfica.

#### La Prensa

##### «El imparcial»

Dice este importante diario de la mañana, que era lícito esperar que el Gobierno avanzara más en cuanto se consignara en el texto del Mensaje que ayer leyó en la Alta Cámara S. M. el Rey.

Agrega que aquellas familias que se hallan atormentadas por la obsesión de Africa, después de conocer cuanto se dice en el Mensaje, no habrán encontrado en éste extremada confianza.

Las Cortes, añade, discutirán la enésima de Marruecos. De ese debate, que ahora va á salir de la penumbra que lo envuelve, surgirá la solución, que en el Mensaje ni se vislumbra ni se anuncia siquiera.

Aplauda la buena voluntad que ha inspirado los párrafos que hacen referencia á la reorganización de los impuestos.

Termina diciendo que todo cuanto se refiere al fomento de las obras públicas, ferrocarriles, caminos vecinales, canalizaciones é instrucción pública, ha causado el mejor efecto en la opinión.

«Guerrita» y los toros

En una fiesta «Guerrita» ovacionado

Se reciben telegramas de Córdoba dando cuenta de una fiesta taurina celebrada en una finca que posee el ex diestro Guerrita.

A ella fueron invitadas numerosas personas de lo más distinguido de la sociedad de Córdoba.

Con motivo de hacer una fiesta de baceros, el gran Guerrita, á instancias de sus amigos, cogió un capotillo haciendo verdaderas filigramas y recordando á todos, los días felices de su época de gloria taurina.

El maestro simuló todas las suertes del toro en medio de las aclamaciones de quienes presenciaban las faenas.

También lucieron sus facultades en esta fiesta, los hermanos Gallo, Posadas, Manolete, Corchaite, y los hermanos Linaño.

Un hijo de Guerrita toreó también, demostrando conocer el estilo que empleaba su padre con los toros.

La fiesta resultó agradabilísima. Guerrita volvió á escuchar estruendosas ovaciones y mostrábase muy satisfecho de verse aún con facultades.

## Las Cortes

### SENADO

Comienza la sesión en esta Cámara á las tres y treinta.

Preside el General Azcárraga.

En el banco azul representa al Gobierno los Sres. Ugarte y Bergamín.

Se entra en el orden del día, que empieza por la elección de secretarías con el siguiente resultado.

Primer secretario, Sr. Prats; segundo, Sr. Santacruz; tercero, Sr. Ranero; cuarto, Sr. Laurencia.

Después se pasa á elegir la comisión de actas que queda constituida en la siguiente forma:

Sres: Torreaznar, marqués de Arella, Santo Guzmán, Díaz Cordobés, Gandeira y Alvarez Guíjarro.

Luego se levanta la sesión.

### CONGRESO

Dá principio la sesión en la Cámara popular á las tres, bajo la presidencia del Sr. Boronat, como presidente de edad.

Las tribunas están vacías.

El Sr. Lacierva ocupa su asiento en la extrema derecha de los bancos designados á la mayoría.

El conde de Romanones ha ocupado el asiento que solía ocupar el Sr. Maura.

No asisten los mauristas.

Los que siguen al Sr. García Prieto se sientan á la derecha de los partidarios del conde de Romanones, junto á los republicanos.

El Sr. Alba está detrás del conde de Romanones.

Los escaños se hallan muy concurridos.

En el banco azul toman asiento el jefe del Gobierno, marqués de Lema, el marqués de Vadillo y el Sr. Sánchez Guerra.

También se ha notado la ausencia de Melquiades Alvarez, Azcárate y Pablo Iglesias.

A primera hora se procede á la elección de Presidente de Mesa interina de la Cámara.

Después que los conservadores, han votado los romanones, mientras en los pasillos don Gabriel Maura hablaba con el Sr. Lacierva.

Los prietistas han votado también, absteniéndose los reformistas y los republicanos.

Resulta elegido como Presidente el Sr. González Besada, habiendo tenido un voto el Sr. Maura.

Después de la elección de Presidente entra en el salón el Sr. Maura (don Gabriel).

Han sido elegidos vicepresidentes los Sres. Aparicio, Espada, Amat y Boronat, y Secretarios el conde de Peña Ramiro y los Sres. Moral, Martínez Acasio y conde de Santa Engracia, todos los cuales son inmediatamente proclamados.

Acto seguido ocupa la Presidencia de la Cámara el Sr. González Besada, quien pronuncia breves palabras para dar gracias por el honor que se le hace al conferirle el cargo.

Dice que procurará cumplir sus deberes con la vista fija en los derechos de todos los diputados, á los cuales amparará.

El corto discurso del Sr. González Besada es acogido con ruidosas salvas de aplausos.

Se concede un voto de gracias á la Mesa interina y se acuerda que las sesiones sean de seis horas.

El Sr. Soriano dice que donde está la mayoría, añadiendo: Eso no es mayoría, eso es una farsa. (Protestas en los bancos de la mayoría) cambiando los diputados algunas palabras con el Sr. Soriano, quien dice: Ya hablaremos.

Se levanta la sesión.

### Notas parlamentarias

#### El primero. Un abrazo. Comentarios

El primer diputado en llegar hoy al Congreso ha sido el Sr. Lacierva.

Poco después se presentaba el Conde de Romanones, y al encontrarse ambos en los pasillos se abrazaron muy afectuosamente, conversando cerca de un cuarto de hora.

Los periodistas que allí estaban y los diputados que iban llegando han comentado el abrazo y la conversación, sin que faltaran frases ingeniosas á propósito de la respectiva situación política del Conde y del señor Lacierva.

Habla Lacierva. Las grandes cosas, las vacaciones

Un periodista se ha acercado al señor Lacierva, para preguntarle cuál era su opinión acerca de lo que pudiera ocurrir en la Cámara.

El exministro ha dicho que no creía que ocurriese tan pronto nada sensacional, pues cuando se hacen anuncios de grandes cosas, es muy frecuente que se produzca una decepción.

Le parecía bien el señor Lacierva que se aplacé la lucha hasta después de las vacaciones de Semana Santa.

Villanueva y Romanones. Falas especies. Animación

El señor Villanueva ha conferenciado con el Conde de Romanones durante breves instantes, conversando cariñosamente.

Interrogado el Sr. Villanueva acerca de los rumores que han circulado en sentido de existir diferencias entre él y el Conde, dijo que no hay tal cosa y que se trata de especies faltas que lanzan

cuatro serviles para perjudicar al partido liberal que es fuerte y está unido.

Diez minutos antes de empezar la sesión, el salón de conferencias y los pasillos de la Cámara estaban animadísimos.

Los Sres. Dato, Sánchez Guerra y Ugarte han conferenciado en el despacho de ministros, antes de la sesión.

#### La ausencia de Maura

Se nos ha asegurado que el Sr. Maura se ha ausentado de Madrid, fiel á su propósito de permanecer por completo separado de la política activa.

Soriano dice... la vida del Gobierno. Cien diputados sin jefes. Palabras de un diputado

En los pasillos del Congreso decía esta tarde el diputado radical Rodrigo Soriano que estaba dispuesto á amargar todos los días en sesión la vida del Gobierno, acusándole como si fuera un ratoncillo.

Un diputado adicto que desempeñó un alto cargo con el Gobierno de Maura decía en un corro de amigos que la situación del Gobierno es insostenible, pues hay en el Parlamento cien diputados que carecen de jefe y en la primera ocasión que se presente darán un serio disgusto.

El momento político es de cuidado y surgirán dificultades á cada paso.

Parece que el Gobierno se halla dispuesto á ir trampeando hasta que se lean los presupuestos, pero no se sabe si podrá resistir hasta entonces.

Felicitando á Besada. Las adhesiones al Gobierno. Las mayorías

Terminada la sesión del Congreso, el señor Dato, los ministros, casi toda la mayoría y algunos mauristas felicitaron al señor González Besada.

También estuvieron en el despacho de éste con igual objeto, el Conde de Romanones y otras personalidades.

Besada se mostraba agradecidísimo y satisfecho de las votaciones obtenidas.

En la lista de diputados y senadores adheridos á la política del Gobierno, se han omitido los nombres del Conde de Artaza y General Ferrándiz.

También hacen afectuosas adhesiones al señor Dato, los señores Marín, Marqués de Pacheco, Conde de Almodóvar y General Delgado Zulueta.

Las fuerzas del Gobierno. En las Cortes

En los círculos políticos constituye el tema de todas las conversaciones las escasas fuerzas con que cuenta el Gobierno en ambas Cámaras, particularmente en el Senado.

Varios íntimos del Gobierno iban esta tarde preguntando á los senadores conservadores si eran incondicionales ó no.

De esto no puede saberse nada en concreto hasta que se provoque una votación.

Lo que dice «La Tribuna». Los propósitos de mauristas y prietistas

«La Tribuna» dice que entre los mauristas y prietistas existe el propósito de provocar frecuentes votaciones para ver si continúan en firme conocido Dato y Romanones.

La opinión de Azcárate. Todo está desconcertado. Nueve minorías

Preguntado esta tarde el señor Azcárate por varios periodistas, sobre lo que ocurriría en el Parlamento contestó que lo único que podía decir, era que nunca había visto una Cámara tan desconcertada como esta, donde hay nueve minorías.

Así—añadió—no es posible formar juicio de nada y hay que esperar que los sucesos se desarrollen.

En el Senado. La Comisión de actas. Los acuerdos

Hoy se reunió la Comisión de actas del Senado, nombrando presidente al Sr. Santos Guzmán.

El secretario señor Alvarez Guíjarro, dictaminó sobre el acta y la actitud del marqués de Añeta, que reemplazó al señor Soler March, cuyo expediente no ha llegado á la Cámara.

También dictaminó sobre la primera lista que comprende 39 provincias y 29 corporaciones.

Mañana lo hará sobre la segunda lista que comprende las provincias de Logroño, Jaén, Málaga, Cádiz y Toledo.

En la tercera figuran las actas de Cáceres, Coruña, y Burgos.

Los expedientes de Barcelona y Canarias no han llegado aún.

El conflicto se agrava

Las bases del Gobernador. No las aceptan. Las de los patronos

Las últimas noticias que se reciben de Gijón, dicen que el conflicto planteado por la huelga de los carpinteros, lejos de mejorar se ha agravado en las últimas veinticuatro horas.

Frete á las bases propuestas por el Gobernador de la provincia, y que han sido rechazadas, los huelguistas han presentado otras que quizás correrán la misma suerte por parte de los patronos.

Estos presentarán mañana las suyas, ignorándose el efecto que producirán entre los huelguistas.

Se adoptaron algunas precauciones en previsión de desórdenes.

### La revolución

#### de Méjico

Protestas contra el Gobierno. Epidemia. Otras noticias

Según las últimas noticias transmitidas por telegrama desde Nueva York, en la capital de Méjico los estudiantes organizaron una manifestación como único medio de exteriorizar su protesta contra el Gobierno.

Los manifestantes recorrieron algunas calles, silbándole al encuentro la Policía, que intentó disolver á aquéllas.

Se originaron algunas carreras, resultando dos estudiantes muertos.

Además fueron detenidos por la Policía, ocho escolares.

Estos, se asegura que fueron conducidos al cuartel, siendo más tarde acuchillados.

El alboroto estudiantil, ha determinado una situación en extremo violenta, pues la población se muestra muy afectada ante los sucesos que se han desarrollado.

Desde hace seis días, se nota extraordinaria carencia de agua en Tampico, habiéndose obstruido casi todas las alcantarillas.

El estancamiento de las aguas, ha hecho estallar una horrible epidemia, de la que numerosas personas han sido atacadas.

Se teme sin fundamento, que esto produzca aún mayores consecuencias, si no se acude á atajar el mal.

Comunican de Tampico que los rebeldes tienen puesto el asedio á la plaza, siendo la situación bastante apurada.

En auxilio de los sitiados, han marchado numerosas fuerzas de Torreón.

La situación no puede ser más crítica.

Los constitucionales en Torreón. 500 muertos. 1500 heridos. Dos Generales muertos

Dicen de Méjico, que el General Carranza ha recibido un despacho oficial de Torreón, dando cuenta de haber caído esta población en poder del General Villa.

Otros despachos añaden que las pérdidas de las fuerzas villistas se elevan á 500 muertos, entre ellos dos generales y bastantes jefes y oficiales.

Los federales tienen muchas más bajas.

También hay muchos gubernamentales prisioneros de los constitucionalistas.

En Juarez ha producido esta noticia gran entusiasmo, organizándose manifestaciones y festejos en honor de Carranza y Villa.

Créese que triunfaron en la revolución las fuerzas de éstos.

Esta noticia es muy comentada por la prensa.

Vacuna antirábica

Doctor QUEIPO

RAYOS X

ELECTRICIDAD

MASAJE

Consulta de 4 á 7.

600 inyección intra venosa

GENERAL MARINA, 31 16

NOTAS DE LA GUERRA

Los licenciados. En Cádiz. Carriños recibimiento. Regreso de Silvestre. Ralsull, enfermo

Procedente de Arolla y Larache ha llegado á Cádiz el vapor «Montoro» conduciendo 400 licenciados.

En el muelle le esguardaban una banda de música, las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Los licenciados marcharon á sus respectivos pueblos en varios trenes especiales.

Un viajero llegado de Larache ha manifestado que en toda aquella zona reina tranquilidad.

El General Fernández Silvestre no regresará á Larache hasta mediados del mes actual.

Dícese que el célebre bandido Ralsull se encuentra enfermo, con fiebre, en la kábita de Ben-Arós.

Zona de Ceuta

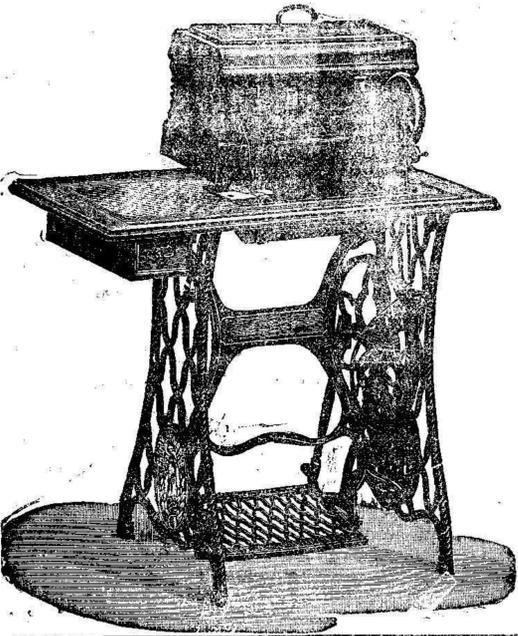
Reliegos. El «Laya». Convoy. Accidente. Un empleado, grave

Continúan efectuándose los reliegos de los destacamentos de las distintas posiciones, sin que hasta ahora se haya registrado novedad alguna.

El «Laya» ha zarpado de este puerto, para efectuar un crucero por la costa.

MAQUINAS DE COSER Colegio del Angel

ECONOMATO MILITAR



R. VICTORIA

De la casa "Berndt & Brune" de Berlín

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

La casa más importante de Alemania Gran solidez. Perfección en los trabajos ECONOMIA EN EL PRECIO

Máquinas de pie y mano de brazo alto, lanzadera vibrante, bobina central y rotativa MÁQUINAS INDUSTRIALES

Representantes exclusivos para Africa ÉCUIA Y COMPAÑIA

Para detalles, en el Depósito y oficina BAZAR REINA VICTORIA

Chacel, 1, Plaza de España y General Marina, 1 MELILLA

Dirigido por el profesor titular DON ENRIQUE QUERO

Este centro docente ha sido instalado en el Ensanche del Barrio Obrero, frente a la Perretería. En él serán admitidos los niños desde los tres años en adelante. CUOTAS: Los niños hasta seis años, 4 pesetas. Los de seis a doce, 5 pesetas. Los mayores de doce años, precios convencionales. Los adultos pagarán 4 pesetas. Horas de clase: Los niños las reglamentarias. Los adultos: de 8 a 10 de la noche. Nota: Las mensualidades serán satisfechas por adelantado en los tres primeros días de cada mes.

Gran ocasión

Se vende por la mitad de su precio una máquina de coser nueva, con dos gabinetes y cubierta con todos sus accesorios. Calle Pamplona, 16. Barrio del Real. 394

París-Mode

8, calle Tetuan, 8 Gran arribada de novedades. Agua Colonia inglesa medio litro frasco una peseta, Esencias puras (sin alcohol ni aceite) de rosa, jazmín y clavel. Sombreros de señoras y niñas. 58

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Besugo en aceite, Congrio en aceite, Merluza en aceite, etc.

Politécnico de Melilla

DIRECTOR: Don Antonio Rodríguez, Ingeniero

SECCION DE IOMAS

Se han inaugurado las clases de: FRANCÉS.—Explicada por D. Jacinto Pizón, que ha hecho toda la primera educación en Francia. INGLÉS y ALEMÁN.—Explicadas por Mr. William Stuckner, siguiendo el método Berlitz. ARABE VULGAR.—Explicada por el Comandante D. José Riquelme, por el método Alger, siguiendo el de la Escuela Oficial a elección de los alumnos. Clases de estos mismos idiomas para señoras, señoritas y niñas, con completa separación de las clases para caballeros.

Horas de matrícula, de 10 a 12 y de 3 a 5

Domicilio de la Dirección: Conde del Serrallo, 13, 3.º derecha (Casa de Paraiso)

GIMNASIO HIGIENICO

Bajo la inspección facultativa del distinguido médico Dr. D. JORGE SOLANILLA

Calle Sor María Josefina, (Detrás del Mundial Pabellón)

Dada la necesidad, cada día más creciente de la educación física, sobre todo en los niños, para dirigir el equilibrio de las funciones orgánicas de la circulación sanguínea, respiración, digestión, nutrición, é inervación, como también para corregir ciertas desviaciones y defectos de conformación, apenas notados en la infancia y de deplorables efectos en la pubertad, hemos resuelto abrir nuestro Gimnasio Higiénico, donde podrán acudir los niños de ambos sexos en horas separadas y también los adultos que deseen cultivar estos ejercicios, como todos los modernos sports, que al desarrollo físico se refieren. Los alumnos de Bachillerato y Academias, podrán obtener las correspondientes «Certificaciones antropométricas» para dar validez académica a la asignatura de Gimnasia exigida por los planes vigentes de estudios.

La Dirección.

Fundición de Hierro y Metales

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad Alvaro de Bazán, núm. 1- TRIANA Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales

PRECIOS MÓDICOS

Grandes existencias de lingote inglés Extensa colección de modelos de todas piezas

Policlínica de la Virgen de la Salud TRIANA

Médico Director: D. Leopoldo Queipo HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES

Table with 2 columns: Doctor name and specialty. Includes Queipo (Niños), Cogolludo (Cirugía), Martínez Zaldívar (Sifilia), Torres Hervás (Medicina), Garnica (Nervioso), Fores (Génito-urinario).

Precio de la consulta dos pesetas. Durante la noche hay médico de servicio y practicante de guardia. En la POLICLINICA hay habilitados para operados y enfermos particulares que lo soliciten.

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

COKE FUNDICIÓN COKE PARA COCINAS COKE PARA CALERAS DEPOSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS

EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo Siempre existencia de Yeso Se alquilan Encerzadas

F. de Azqueta

HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Electros navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

23

Aguas de Villaza (Verin)

Minero-medicinal es naturales. Bicarbonatadas-sódicas-litínicas

Excelentes aguas de mesa DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

De eficacia probada en las enfermedades del aparato o digestivo. Curan gastralgias, dispepsias, catarros gástricos, intestinales y afecciones del hígado y vías urinarias.

recomendadas por todas las eminencias médicas.

Propietarios: HIJOS DE JACINTO BECERRA

Concesionarios para todo el mundo

VIUDA É HIJOS DE JUAN FUENTES PER BANQUEROS.-ORENSE

A quienes deberá dirigirse la correspondencia y pedidos. 66-1-4

BANCO DE CARTAGENA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla.

Saldo anterior 15.381.584,63 Pesetas

Imposiciones durante la semana. 440.623,09

Suma 15.822.207,72 Pesetas

Reintegros 519.621,19

Saldo 15.302.586,53

Excmo. Sr. D. D. Calle Granada, núm. 10

Como se crían robustos los niños

No con leche de vacas ni de cabras que a lo más digieren incompletamente. Ni tampoco con productos que tengan harinas ni mucho azúcar porque les empachan, sino con GLAXO, que es la mejor leche de vacas apropiada al estómago humano, que asimilan perfectamente todos los niños aunque acaben de nacer y aunque la debilidad les tenga completamente aniquilados. Con GLAXO se crían vigorosos y alegres, se cura la diarrea de los que la han adquirido con otros alimentos y duermen admirablemente. GLAXO es alimento ideal para ancianos y enfermos y puede tomarlo todo el mundo en vez de leche, nutriendose más y haciendo digestiones admirables. Pidase en Farmacias, Droguerías y Tiendas de Ultramarinos.

Representante y Depositario en Melilla: José Cabo

26-4

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1870

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Cortinas, Vajillas, Lámparas, Cristalería.

En Melilla predes vende estofados y precios.

FRANCISCO VEGA, General Chacel

7

COMPANIA HISPANO-MARROQUI DE GAS Y ELECTRICIDAD

Central electrica y fábrica de hielo

Calle de Canalejas

OFICINA TECNICA: Calle Canalejas (Frente a la fábrica de luz ADMINISTRACION: Carretera de Nador. En las oficinas de la Compañía Norte Africano)

POWER Linea de Marruecos



Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Osta de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días:

Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 3, Manteleto

4-11-A

Anuncios económicos

Patente Estopa embreada, masilla y clavos galvanizados. Gran surtido de ferretería. Buen Acuerdo. General Buceta, 21. 525

Se vende un armario de luna y una mesa de escritorio en muy buen uso. Razón, Antonio Ayres, Málaga, 12, bajos. 524

Dormitorio se cede calle Chacel. Razón, zapatería calle Málaga, esquina Conde del Serrallo. 540

Socio se necesita para una industria muy productiva. Dirigirse calle Zamora, 13, Barrio Real. 537

Hospedaje en el mejor sitio de Melilla. Buenas habitaciones; trato esmerado. General Marina, 19, principal, izquierda. Parque Hernández. 541

Inglés Lecciones particulares a domicilio. También admite proposiciones para Academias. Informarán en calle General Marina, núm. 19. 539

Pedro Aranda CIRUJANO CALLE LLISTA. Se extraen callos y durezas de los pies y se curan afecciones de los mismos. Villegas, 4, Barrio Obrero. 458

LA MODA de Miguel Alcaraz

General O'Donell, núm. 5 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido ben alizados de todas clases para la presente estación. 3-3-a

Vapores Correos de Africa

Servicios oficiales y comerciales Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días a las 19.—Llegadas a Melilla, todos los días al amanecer.

Línea de Almería, Valencia, y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los martes, llegando a Valencia todos los jueves al medio día, donde trasbordará el pasaje al vapor «Domicilio», que sale a las 6 de la tarde para llegar los viernes al amanecer a Barcelona.

Salidas de Barcelona, todos los jueves a las 6 de la tarde, trasbordando el pasaje al vapor que saldrá de Valencia los viernes para los puertos de Alicante,

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes a partir del 1.º de Noviembre de 1913

Table with 2 main sections: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla. Columns include Estaciones, N.º 1, N.º 3, N.º 5, N.º 2, N.º 4, N.º 6, N.º 8.

NOTA.—El tren 8 solo circulará los viernes. Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Seluan

OTRA.—Para facilitar el regreso de los del Zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren núm. 3 hasta dicha Estación a las 12,37 y saldrá de Segangan a las 12,51, llegando a la Plaza con el tren núm. 1,4 a las 14.